

INSTRUCTION MANUAL

Saturn Rollator

- EN *Saturn Rollator*
- NL *Saturn Rollator*
- FR *Saturn Déambulateur*



PR30266-CH



PR30266-BK

Aids to daily living

Able2



Parts List

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1. Handgrip | 8. Front wheel |
| 2. Adjustable tubing handgrip | 9. Brake adjust screw |
| 3. Brake lever | 10. Rear wheel |
| 4. Interlock button for handgrips | 11. Safety clasp |
| 5. Back Rest | 12. Kerb climber |
| 6. Seat | 13. Crutch holder |
| 7. Bag hook | |

Introduction

The walking aid is suitable for a single user with limited mobility. The Saturn rollator is ideal for indoor and outdoor use.

Saturn Includes

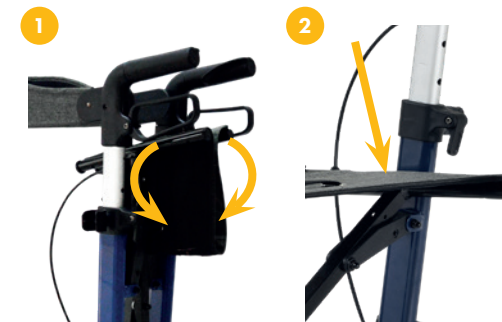
- Backrest
- Crutch holder
- Cup holder
- Instruction manual
- Luxury rollator bag
- Soft 8" PU front swivel wheels and 7" PU rear wheels

Unfolding the Rollator

Open the safety clasp and pull the operating handles apart (**see figure 1**).

Press the side bars down until you hear a small click in the fully folded position (**see figure 2**).

Before using the rollator, make sure that the folding mechanism is locked in place.



Height Adjustment

Lift the catch and push or pull the handgrip to the correct height.

Press down the catch, the handgrip will now be locked at the correct height (**see figure 3**).



Removing / Attaching the Carry Bag

To attach the bag strap onto bag hook on the front end of the seat bar facing outward (see figure 4 & 5). The rollator bag is available for purchase.



Braking / Locking

Pull both brake levers upwards to apply the brakes while the rollator is moving (see figure 6).

Always brake slowly and steady.

Press both brake levers down to apply the locks while the rollator is stationary (see figure 7).

Pull up the brake levers and release to release the locks. The effect of the brakes can be affected by abrasion of the wheels. Regularly test the brakes.



Adjustment of Brakes

To adjust the braking strength, pull up the brake cable (see figure 8). Adjust the brake by pressing the nut upwards or downwards (see figure 9).



Sitting

Position the rollator on an even and solid surface. Lock the brakes (parking position). The rollator must stand and must not slip. Sit straight up and do not lean backwards (see figure 10).

DO NOT MOVE ROLLATOR WHILE SEATED.



Folding / Storage

To fold, pull seat upwards by the handle on the seat plate as shown in (see figure 11).

The rollator can now be folded completely and secured by using the safety clasp as shown in (see figure 12).



Kerb Climber

We recommend you to use our built-in, kerb climber (see figure 13).

This saves you lifting the rollator over obstacles such as thresholds and kerbs. Just step down on the kerb climber and with a gentle pull back on the handles, the rollator will raise its front wheels to easily maneuver over obstacles.



Crutch Holder

The elegant crutch holder consists of two parts, an upper hook and lower foldable base, and is used to take along a crutch or a walking stick with the rollator.



Cup Holder

The Saturn comes with a cup holder, which is ideal for transporting drinks.



Safety Instructions

- Use only as a walking aid!
- Use only on even and solid surfaces.
- Maximum user weight: 300 lbs (136 kg).
- Regularly check the screws and fasteners on the rollator and retighten if necessary.
- Use bag only for transport of objects and do not overload. Maximum load: 11 lbs (5 kg).
- Do not expose the product to temperatures above 104° F (40° C) for an extended period of time, as this can cause the rollator's parts to overheat and burn the user.
- Please make sure the rollator is fully opened, seat is down and the folding bar under seat is locked in the down position.
- Be sure that both handgrips are fully tightened and are at equal heights. Test rollator for stability before applying full weight to hand grips.
- Test the brake lever before operating the rollator. When wheels are locked, lock bar on rear wheels should prevent wheels from turning. When locks are released, the wheels should turn freely.
- Always lock the brake lever before sitting and do not use seat when unit is on an incline or uneven ground.
- Replace tires when significantly worn or damaged.
- **DO NOT MOVE ROLLATOR WHILE SEATED.** This is a walking aid only and is not to be used as a transportation device.

Cleaning / Maintenance

Clean regularly by hand with a damp cloth. Do not use aggressive detergents.

Specifications

Length: 64 cm
 Width: 60 cm
 Folded width: 22 cm
 Adjustable height: 87 – 105 cm
 Seat height: 60 cm
 Weight: 7.3 kg
 Weight capacity: 136 kg (300 lbs)



Onderdelen

- | | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| 1. Handgreep | 8. Voorwiel |
| 2. In hoogte verstelbare buis | 9. Schroef om rem af te stellen |
| 3. Remhendel | 10. Achterwiel |
| 4. Afstelmlem | 11. Veiligheidsclip |
| 5. Rugleuning | 12. Liftpedaal |
| 6. Zitting | 13. Stokhouder |
| 7. Haken voor tas | |

Introductie

Dit loophulpmiddel is geschikt voor personen met verminderde mobiliteit. De Saturn Rollator is ideaal voor indoor en outdoor gebruik.

De Saturn rollator is inclusief

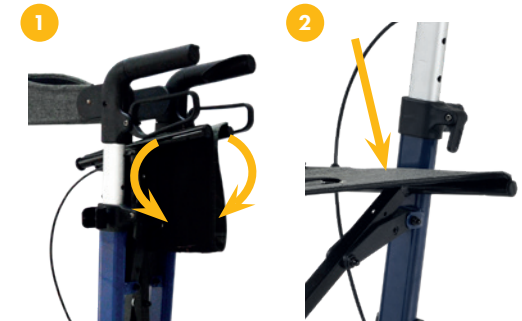
- Rugleuning
- Stokhouder
- Bekerhouder
- Handleiding
- Luxe rollatortas
- Zachte, zwenkbare 8"PU voorwielen en 7"PU achterwielen

Rollator openklappen

Maak de veiligheidsclip los en trek de handgrepen uit elkaar **(afbeelding 1)**.

Duw de zijbuizen van de zitting naar beneden totdat u een klik hoort **(afbeelding 2)**.

Controleer voor gebruik of de rollator op de juiste manier is opengeklapt.



Hoogte instellen

Trek de afstelmlem omhoog en stel de handgreep op de gewenste hoogte in.

Zorg dat de pin in het gaatje valt. Duw de klem vervolgens naar beneden. De handgreep zit nu vast op de gewenste hoogte **(afbeelding 3)**.



Tas bevestigen en verwijderen

Bevestig de tas op de hiervoor bestemde haken aan de voorkant van de zitting (afbeelding 4 & 5).



Remmen en op slot zetten

Knijp beide remhendels normaal in om te remmen als u met de rollator loopt (afbeelding 6).

Rem altijd voorzichtig.

Als de rollator niet in gebruik is, kunt u deze op slot zetten (parkeerstand) door beide remhendels naar beneden te duwen (afbeelding 7).

Knijp de remhendels weer in om ze van de parkeerstand te halen. De remwerking kan door slijtage van de wielen slechter worden. Controleer regelmatig de remwerking van de rollator.



Remweerstand afstellen

Om de remweerstand af te stellen, tilt u de remkabel op (afbeelding 8), en draait u vervolgens het schroefje omhoog of naar beneden (afbeelding 9).



Zitten

Plaats de rollator op een vlakke ondergrond. Zet de rollator op slot (parkeerstand). Zorg dat de rollator blijft staan en niet wegglijdt. Ga rechtop zitten en leun niet achterover (afbeelding 10).

BEWEG DE ROLLATOR NIET TERWIJL U ZIT.



Opvouwen en opbergen

Om de rollator op te vouwen, trekt u de hendel van de zitting omhoog (afbeelding 11).

De rollator kan nu helemaal opgevouwen worden en met de veiligheidsclip vastgezet worden (afbeelding 12).



Liftpedaal

Met behulp van de geïntegreerde liftpedaal kan een drempel eenvoudig genomen worden (afbeelding 13).

Zet uw voet op het liftpedaal en trek de handgrepen naar achteren. De voorwielen komen hierdoor omhoog en zo kunt u eenvoudig drempels of stoeranden overbruggen.



Stokhouder

De elegante stokhouder bestaat uit twee delen: een haakje bovenaan en een inklapbare houder onderaan. Handig om uw kruk of wandelstok mee te nemen.



Bekerhouder

Met de bekerhouder zijn drinkflesjes of blikjes eenvoudig mee te nemen.



Veiligheidsinstructies

- Gebruik uitsluitend als loophulpmiddel!
- Maximaal gebruikersgewicht 136 kg.
- Controleer regelmatig de schroefjes en draai indien nodig aan.
- Gebruik de tas uitsluitend om spullen in te vervoeren en houd u aan het maximaal voorgeschreven draaggewicht van 5 kg.
- Stel de rollator niet langdurig bloot aan een temperatuur van boven de 40°C. Hierdoor kunnen onderdelen mogelijk oververhit raken en dit is gevaarlijk voor de gebruiker.
- Controleer voor gebruik of de rollator op de juiste manier is opengeklapt. Duw de zitting naar beneden tot u een klik hoort.
- Controleer of beide handgrepen goed vast zitten en op gelijke hoogte zijn ingesteld. Test de stabiliteit van de rollator voordat u met vol gewicht op de handgrepen steunt.
- Controleer de remwerking voordat u de rollator gebruikt. Als de wielen op slot staan, moet het remblok op de achterwielen voorkomen dat de wielen bewegen. Als de rem van de wielen is, moeten de wielen weer kunnen bewegen.
- Zet de rollator met de remhendel op slot alvorens plaats te nemen op de zitting. Ga niet zitten als de rollator op een helling of ongelijke ondergrond staat.
- Vervang de wieltjes bij slijtage of beschadiging.
- **BEWEEG DE ROLLATOR NIET TERWIJL U ZIT.** Dit is een loophulpmiddel en kan niet als vervoersmiddel worden gebruikt.

Reinigen en onderhoud

Maak de rollator regelmatig schoon met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.

Specificaties

Lengte: 64 cm
 Breedte: 60 cm
 Breedte opgevouwen: 22 cm
 Verstelbare hoogte: 87 – 105 cm
 Zithoogte: 60 cm
 Gewicht: 7,3 kg
 Maximaal gebruikersgewicht 136 kg



Pièces

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1. Poignée | 8. Roue avant |
| 2. Châssis réglable en hauteur | 9. Vis de réglage du frein |
| 3. Manette de frein | 10. Roue arrière |
| 4. Dispositif de réglage | 11. Clip de sécurité |
| 5. Dossier | 12. Levier monte-trottoir |
| 6. Assise | 13. Porte-canne |
| 7. Crochet pour sac | |

Introduction

Ce dispositif d'aide à la marche convient aux personnes à mobilité réduite. Le déambulateur Saturn est idéal pour un usage à l'intérieur et en extérieur.

Le déambulateur Saturn est livré avec

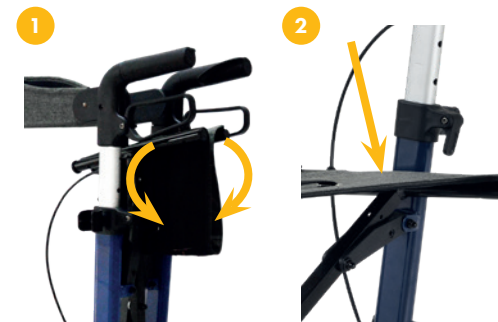
- Dossier
- Porte-canne
- Porte-gobelet
- Manuel
- Sac de luxe pour déambulateur
- Roues avant souples 8" PU pivotantes et roues arrière 7" PU

Déplier le déambulateur

Débloquez le clip de sécurité et tirez latéralement sur les poignées (**illustration 1**).

Poussez sur les tubes latéraux de l'assise pour les abaisser jusqu'à entendre un déclic (**illustration 2**).

Avant d'utiliser le déambulateur, vérifiez que ce dernier a été correctement déplié.



Réglage de la hauteur

Soulevez le dispositif de réglage et mettez la poignée à la hauteur souhaitée.

Assurez-vous que le picot s'engage dans l'orifice. Ensuite, baissez le dispositif de réglage. La poignée est alors fixée à la hauteur souhaitée (**illustration 3**).



Fixation et retrait de sac

Suspendez le sac aux crochets prévus à cet effet à l'avant de l'assise (**illustrations 4 & 5**).



Freiner et immobiliser

Pour freiner lorsque vous vous déplacez avec le déambulateur, serrez normalement les deux poignées de frein (**illustration 6**).

Évitez toujours de freiner brusquement.

Si vous n'utilisez pas le déambulateur, vous pouvez l'immobiliser (frein parking) en poussant les deux manettes vers le bas (**illustration 7**).

Serrez à nouveau les deux manettes de frein pour débloquer le frein parking. L'usure des roues peut réduire l'efficacité des freins. Vérifiez régulièrement leur bon fonctionnement.



Réglage puissance du frein

Pour régler la résistance du frein, soulevez le câble de frein (**illustration 8**), puis faites monter ou descendre la vis (**illustration 9**).



S'asseoir

Positionnez le déambulateur sur une surface plane. Verrouillez le déambulateur (frein parking).

Assurez-vous que le déambulateur reste à sa place et ne glisse pas. Asseyez-vous le dos droit et évitez de vous pencher vers l'arrière (**illustration 10**).

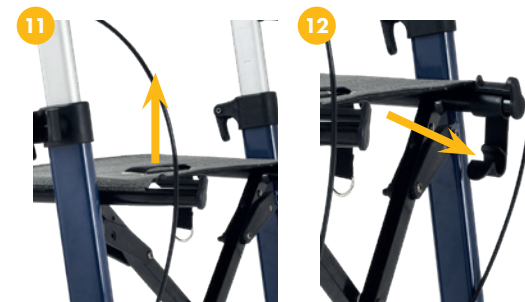
NE FAITES PAS BOUGER LE DÉAMBULATEUR LORSQUE VOUS ÊTES ASSIS.



Replier et ranger

Pour replier le déambulateur, soulevez la manette de l'assise (**illustration 11**).

Le déambulateur peut désormais être entièrement replié et bloqué dans cette position avec le clip de sécurité (**illustration 12**).



Levier

Le levier monte-trottoir intégré permet aisément de franchir un seuil (**illustration 13**).

Posez votre pied sur le levier monte-trottoir et tirez les poignées vers l'arrière. Les roues avant se soulèvent, vous permettant de franchir aisément un seuil ou de monter sur un trottoir.



Porte-canne

Le porte-canne élégant se compose de deux parties: un crochet en haut et un support rabattable en bas. Pratique pour emporter votre canne ou votre



Porte-gobelet

Le porte-gobelet vous permet d'emporter facilement une petite bouteille ou une cannette.



Consignes de sécurité

- À utiliser uniquement comme aide à la marche !
- Poids utilisateur maximum 136 kg.
- Vérifiez régulièrement les vis et resserrez-les si nécessaire.
- Utilisez le sac uniquement pour le transport d'objets et ne dépassez pas le poids maximal autorisé de 5 kg.
- Ne soumettez pas durablement le déambulateur à une température supérieure à 40° C. Certaines pièces peuvent surchauffer et compromettre la sécurité de l'utilisateur.
- Avant d'utiliser le déambulateur, vérifiez que ce dernier a été correctement déplié. Poussez l'assise vers le bas jusqu'à entendre un déclic.
- Vérifiez que les deux poignées sont correctement fixées et à la même hauteur. Testez la stabilité du déambulateur avant de vous appuyer de tout votre poids sur les poignées.
- Vérifiez le bon fonctionnement des freins avant d'utiliser le déambulateur. Si les roues sont bloquées, le patin de frein sur les roues arrière doit éviter qu'elles ne bougent. Les roues doivent pouvoir bouger dès qu'elles ne sont plus bloquées par le frein.
- Avant de vous asseoir sur le siège, immobilisez le déambulateur à l'aide de la poignée de frein. Ne vous asseyez pas sur le déambulateur lorsque ce dernier se trouve sur une pente ou un sol irrégulier.
- Remplacez les roues si elles sont abîmées ou usées.
- **NE FAITES PAS BOUGER LE DÉAMBULATEUR LORSQUE VOUS ÊTES ASSIS.** Ce déambulateur est une aide à la marche et ne peut être utilisé comme moyen de transport.

Nettoyage et entretien

Nettoyez régulièrement le déambulateur avec un chiffon humide. N'utilisez aucun produit nettoyant agressif.

Spécifications

Longueur : 64 cm
 Largeur : 60 cm
 Largeur replié : 22 cm
 Hauteur de réglage : 87 – 105 cm
 Hauteur d'assise : 60 cm
 Poids : 7,3 kg
 Poids utilisateur maximum 136 kg

Saturn Rollator



PR30266-BK

Saturn Rollator Black
Saturn Rollator Zwart
Saturn Déambulateur Noir



PR30266-CH

Saturn Rollator Champagne
Saturn Rollator Champagne
Saturn Déambulateur Champagne



MADE IN
CHINA

Benelux

+31(0)168 331133 www.able2.nl

UK

+44(0)1254 619000 www.able2.eu

Spain

+34 966 087071 www.able2.es

Aids to daily living

Able2